

**Zeitschrift:** Le messenger suisse : revue des communautés suisses de langue française  
**Herausgeber:** Le messenger suisse  
**Band:** - (2000)  
**Heft:** 131

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Sommaire

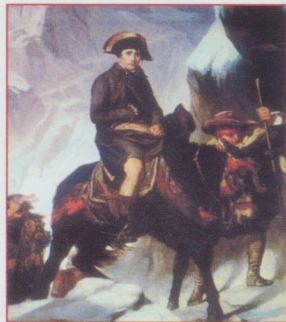
**4** FAITS MARQUANTS  
DE L'ACTUALITÉ SUISSE

**6** TRADITIONS



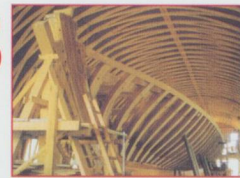
Chronique  
et histoire du carnaval de Bellinzona

**10** HISTOIRE



Le point sur la célébration, à Martigny,  
du bicentenaire du passage de  
Napoléon Bonaparte au col du Grand-  
Saint-Bernard

**13**



**INITIATIVE**  
Quand la  
construction  
d'une galère  
du XVII<sup>e</sup> siècle  
permet à des  
chômeurs de sortir de la « galère »...

**16**

**INFOS CONSO**

**18**

**TRANSPORTS**



Les nou-  
veautés dans  
les relations  
ferroviaires  
franco-  
suisses.

**20**

**NOUVELLES FÉDÉRALES**

**22**

**DANS LES CANTONS**

**24**

**CALENDRIER**

**26**

**COURRIER DES LECTEURS**

# RAIL

## Connaissance du

Pour tout savoir sur l'actualité, le tourisme  
et l'histoire des chemins de fer en France et en Suisse,  
découvrez chaque mois  
**CONNAISSANCE DU RAIL** : grands et petits réseaux,  
TGV et trains vapeur, tramways, métros,  
trains touristiques, etc...

**BULLETIN D'ABONNEMENT  
DÉCOUVERTE**

à adresser à **CONNAISSANCE DU RAIL**  
Editions de l'Ormet  
03330 VALIGNAT- France

Je souhaite profiter du tarif découverte de 295 FF au  
lieu de 429 FF(\*) pour 11 numéros de CDR (un an). Je  
certifie que je ne suis pas déjà abonné à CDR.

Nom, prénom .....  
Adresse complète .....

.....  
.....  
.....

Je joins à ma commande un chèque bancaire ou postal  
de 295 FF à l'ordre des Editions de l'Ormet (344 F pour  
la Suisse, par carte bleue ou mandat poste  
international).  
(\*) achat au numéro

**CONNAISSANCE DU RAIL**  
*c'est aussi des vidéos  
ferroviaires, des livres,  
des trains de jardin.  
Catalogue sur demande.*

**Tarif d'abonnement  
découverte pour  
les lecteurs du  
MESSAGER SUISSE**

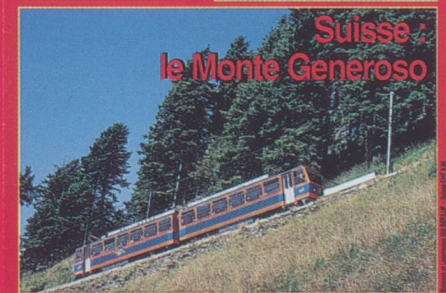
**RAIL** Connaissance  
du **RAIL**

MÉTRO PARISIEN : L'ACHÈVEMENT DU RÉSEAU PRINCIPAL

Où en est le VAL  
de Rennes ?

L'Automoteur  
pendulaire

Modernisation  
d'Ermont - St Lazare



La banlieue du Réseau de l'Etat



**295 F AU LIEU DE 429F(\*)  
POUR 11 NUMÉROS !**